

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation
Motocycle	P U C H	T M 5 0 - 4 (40 km/h) (Ranger TT)	CH 6151 06

Constructeur	AVELLO S.A., Gijon (Espagne) et STEYR-DAIMLER-PUCH AG., Graz (A)
Identification	sur la plaquette du constructeur "TM 50 - 4"
Plaquette du constructeur	à l'avant, sur le tube de direction
Numéro du cadre	à droite, sur le tube de direction
Identification du moteur	"N 50" à droite, sur le carter du vilebrequin et "CH 4" à droite, sur la culasse et sur le cylindre
Vehicule homologué	5 300 933
Importateur principal	OTTO FRESY AG., PUCH-Generalvertretung, 8048 Zurich
Autres importateurs	CONDOR SA., 2853 Courfaivre

Construction du véhicule		Moteur	
Nombre d'essieux	2	Marque	PUCH
Boîte c. v.	mécanique	Construction	monobloc
Nombre de vitesses	4	Carburant	B / mélange
Frein roue avant	mécanique, à expansion interne	Retrodressement	air
Frein roue arrière	mécanique, à expansion interne	Alésage	38,0
Longueur du siège	600 mm	Cylindrée	48,8
Genre du siège	avec arceau de retenue à l'arrière	Puissance	1,76 kW DIN
Béquille	centrale	Silencieux *)	2 = 630x096 mm (longueur allongée) + 210x85x40 mm
Utilisation avec side-car	-	Déparasitage	OCE, annexe B, chiffres 3+4 = 8
Indicateur de vitesse	km/h (existe)	Mesure des gaz	CO-corr. 2,6 %
Retroviseur	1/ à gauche	V-max	40 km/h
Antivol	verrou au guidon	Bruit	
Equipelement special	-	Avec le véhicule en marche	voir la fiche des émissions
Entraînement	chaîne secondaire = 11 x 48 dents	A l'arrêt	55.0 dB(A) à 1/min 4125

Dimensions			
Longueur	1940	Hauteur	1110
Largeur	790	Empattement	1240
Nombre de places	2		
Poids	avant	arrière	total
Poids à vide	35	40	75
Répartition du poids	10	130	140
Poids total	45	170	215
Poids garantis	100	190	240
Dimension des pneus	2 1/2 - 19	3 - 18	+)
Ply / bars	Triol / 2,75	Triol / 2,75	
Charge / Vmax	135 / 150	190 / 50	

Equipement	§)
Feu de route	CEV 105 CH 1 0008 (existe)
Feu de croisement	CEV 105 CH 1 0008
Feu de position	-
Clignoteurs AV	-
Feu rouge	CEV CH 1 0209
Feu stop	CEV CH 1 0209
Clignoteurs AR	-
Catadioptre	I (E)
Eclairage plaque	1/ combiné
Puissance dynamo	6 volt - 10/5 watts
Avertisseur	crécelle

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	<u>Motocycle</u>	Poids à vide	<u>75</u>
Marque de fabrication	<u>P U C H</u>	Poids total	<u>240</u>
Type	<u>T M 5 0 - 4</u>	Carburant	<u>B / mélange</u>
Homologation No CH	<u>6151 06</u>	Cylindree	<u>48,8</u>
Nombre de places	<u>2</u>	CV-impôt	<u>0,25</u>

Remarques, modifications, conditions et inscriptions dans le permis de circulation

- *) Silencieux : marqué = "CH 4" sur la bague de suspension des deux silencieux.
- +) Jantes : AV 1,60 x 19 roue à rayons
 AR 1,85 x 19 roue à rayons
- Variante de pneus : AV 2.50 - 19 Reinforced 145 (2,80) Vmax 150 km/h
 AR 3.00 - 18 Trial 190 (2,25) 40 km/h
- §) Equipement : une bavette est obligatoire derrière la roue avant et une derrière la roue arrière.

Inscription dans le permis de circulation:

159 - vitesse maximale ne dépassant pas 40 km/h.

Lieu et date de l'homologation Berne, 21.12.81
 Frutigen, 28.01.82

Remplace fiche d'homologation CH

Service fédéral d'homologation